

**Februar 2024**

## Aus dem Gemeinderat

### **Neugestaltung des Begegnungsplatzes**

Der Begegnungsplatz erfährt eine sanfte und doch umfassende Neugestaltung, die verschiedene Massnahmen enthält, um den Platz für die Gemeinschaft attraktiver und funktionaler zu machen. Ziel ist es, die Sanierung in der ersten Jahreshälfte 2024 abzuschliessen (aktuell läuft das Baubewilligungsverfahren).

Die zur Planung eingesetzte Kommission hat mehrfach getagt und kann nun folgende Ergebnisse bekanntgeben:

Zunächst wird der grobe Belag durch Strassenkies ersetzt, um eine zeitgemässe und zugängliche Fläche zu schaffen. Dies ermöglicht nicht nur eine bessere Nutzung für verschiedene Altersgruppen, sondern verhindert auch potenzielle Sicherheitsprobleme, wie das Werfen grosser Steine durch Kinder.

Um den Platz vielseitiger nutzbar zu machen, werden mobile Festbänke vorgesehen, welche bei Nichtgebrauch einfach verstaut werden können. Darüber hinaus konnte speziell für ältere Bewohnerinnen und Bewohner ein Bänkli über das kantonale Projekt "wie geht's dir?" bestellt werden, um Komfort beim Sitzen zu bieten.

Der veraltete Tischtennistisch wird durch eine farbenfrohe Federwippe für kleinere Kinder ersetzt, was zusätzliche Spielmöglichkeit schafft.

Ein Sonnensegel im vorderen Bereich des Platzes wird installiert, um zusätzlichen Schatten zu spenden. Dies bietet nicht nur Schutz vor der Sonne, sondern schafft in den Sommermonaten auch eine angenehme mediterrane Atmosphäre. Das Segel kann zudem in der Wintersaison abgebaut werden.

Für die aktiven Jugendlichen wird beim ehemaligen Bocciaplatz eine Slackline aufgespannt, um eine moderne und gesundheitsorientierte Freizeitaktivität zu ermöglichen.

Zusätzlich wird eine Büchertauschcke eingeführt, um den Begegnungsplatz weiter zu beleben. Dieser offene Schrank ermöglicht es den Bewohnern, gelesene Bücher zu tauschen, und wird geschickt mit dem "wie geht's dir?"- Bänkli kombiniert.

Die Gesamtkonzeption zielt darauf ab, den Begegnungsplatz zu einem vielseitigen und attraktiven Treffpunkt für die Gemeinschaft zu machen.

Ihr Gemeinderat, Ressort Liegenschaften, Martial Schweizer.

---

#### **Kontakt Gemeindeverwaltung**

Tel. 062 721 22 21

E-Mail: [gemeindeverwaltung@bottenwil.ch](mailto:gemeindeverwaltung@bottenwil.ch)

Web: [www.bottenwil.ch](http://www.bottenwil.ch)

#### **Schalteröffnungszeiten**

Montag / Donnerstag: 08.00-11.30 / 14.00-17.00

Mittwoch / Freitag 08.00-12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

## Investition in die Zukunft - Kundenanlass mit fröhlichem Beisammensein ermöglicht grosszügige Spende für die Spitex Suhrental Plus

Der Erlös aus feinem Süssgebäck und gutem Kaffee, haben der Spitex Suhrental Plus ein brandneues E-Bike beschert. Die Suhre Garage AG aus Schöffland hat mit ihrem Kundenanlass gezeigt, dass auch in Zeiten von KI und meisterhaft inszenierter Werbung auf Sozial Media-Kanälen, reale Begegnungen zwischen Menschen weiterhin wichtig sind und auch gerne angenommen werden.

Das neue E-Bike, im Wert von CHF 3'500, wird den 6 Lehrlingen der SSP bei der Betreuung der Klientinnen und Klienten dienen, soll aber auch die Bewegung und Gesundheit der jungen Menschen fördern und das Engagement für nachhaltige Mobilität in der Region unterstreichen.

"Gesellschaftliche Verantwortung und Unterstützung der lokalen Gemeinschaft sind für uns von grösster Bedeutung. Wir sind begeistert, die Lehrlinge der SSP bei ihrer wichtigen Arbeit unterstützen zu können", sagt Hannes Roth junior, Geschäftsführer der Suhre Garage AG Schöffland.

«Wir bedanken uns von Herzen bei Hannes Roth junior, und dem ganzen Team der Suhre Garage AG, für diese sehr grosszügige Spende und die damit verbundene Unterstützung bei der Umsetzung unserer täglichen Leistungen. Wir freuen uns auch über den regionalen Zusammenhalt, im Dienst der Gemeinschaft, für eine starke und zukunftsorientierte Region. », sagt Simone Rosenkranz, Geschäftsleiterin der Spitex Suhrental Plus.



## Öffentliche Auftragsvergaben

Der Gemeinderat hat im Projekt «Sanierung Uerkenbrücke Stäpflistrasse» weitere Arbeiten vergeben. Der Auftrag für die Strassenbauarbeiten wurde an die Hallwyler AG, Rothrist vergeben. Die Arbeiten und Lieferungen im Bereich Brückenabdichtung und den Brückenbelag wurden an die Johler Gussasphalt AG, Hunzenschwil, vergeben.

## Steuerabschluss 2023

Der Gemeinderat freut sich, den gesamtheitlich positiv ausgefallenen Steuerabschluss 2023 zu präsentieren. Der gesamte Steuerertrag der Gemeinde Bottenwil von CHF 2'277'616.35 fällt um CHF 57'516.35 oder 2.17 % höher aus als budgetiert. Das Ergebnis vom Vorjahr konnte jedoch nicht mehr erreicht werden.

Steuerart	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Steuern (ordentliche)	1'879'022.00	1'951'200.00	1'971'313.00
Nachträge (ordentliche)	158'661.35	99'000.00	244'839.20
Pauschale Steueranrechnung	-	-100.00	-
Aktiensteuern	40'898.75	25'000.00	42'556.90
Quellensteuern	13'766.70	11'000.00	11'966.10
Sondersteuern	79'419.40	40'000.00	31'482.35
Forderungverluste	-3'795.85	-6'000.00	-
Eingang abgeschriebener Steuern	-	-	1'150.85
Wertberichtigungen auf Steuern	9'644.00	-	22'326.00
<b>Total Steuerertrag</b>	<b>2'177'616.35</b>	<b>2'120'100.00</b>	<b>2'325'634.40</b>

## Waldumgang 2024 – Safe the Date



Der Waldumgang im Jahr 2024 findet am Samstag, 31. August 2024, statt. Wir bitten Sie, diesen Termin bereits heute in Ihrer Agenda einzutragen. Auch in diesem Jahr erwartet Sie ein vielfältiges und spannendes Wald-Programm, unter fachkundiger Leitung unseres Forstbetriebes Uerkental. Weitere Infos folgen zur gegebenen Zeit.

## Aus der Verwaltung

### Baubewilligungen

Folgende Baubewilligungen wurden erteilt:

- F. Jud Architektur AG, Mühlethalstrasse 79, 4800 Zofingen / Projektänderung zum BG 2022-09 Neubau Mehrfamilienhaus und Dreifamilienhaus / Überbauung «Grünblick», Parzelle 400, Stäpflistrasse (diverse Änderungen).
- Herr und Frau Enrico und Eva Heinemann, Winkelstrasse 168, 4814 Bottenwil, Neubau Gewächshaus, Parzelle 602, Winkelstrasse (vereinfachtes Baubewilligungsverfahren).
- Herr Hans Ischer, Bärenhubelstrasse 6, 4800 Zofingen, Teilabbruch und Erweiterung best. Einfamilienhaus, Parzelle 513, Vorstattstrasse

### Eidg. Abstimmungen vom 3. März 2024

Am 3. März 2024 werden folgende Eidg. Vorlagen an der Urne abgestimmt:

1. Volksinitiative «Für ein besseres Leben im Alter (Initiative für eine 13. AHV-Rente)»
2. Volksinitiative «Für eine sichere und nachhaltige Altersvorsorge (Renteninitiative)»

Vielen Dank für ihre Stimme.



### Mit Easyvote einfach und verständlich informiert

Easyvote stärkt das politische Interesse und Engagement der jugendlichen Wähler, indem Informationen zu Abstimmungen, Wahlen und politisch aktuellen Themen bereitgestellt werden. Easyvote ist interessant für alle Generationen – besuchen Sie mal die unten aufgeführte Webseite. Die Angebote von easyvote werden unter Einbezug von über 150 Ehrenamtlichen produziert. easyvote ist ein Projekt des Dachverbandes Schweizer Jugendparlamente (DSJ).

Webseite von Easyvote: [www.easyvote.ch](http://www.easyvote.ch)

### Steuererklärung 2023 – Fristen, Fristverlängerung

Die Steuererklärung ist für unselbstständig Erwerbende bis am 31. März 2024 und für selbstständig Erwerbende bis am 30. Juni 2024 einzureichen.

Sollten Sie die Frist nicht einhalten können, gibt es die Möglichkeit, eine Fristverlängerung zu beantragen. Diese können sie unter [www.ag.ch](http://www.ag.ch) elektronisch beantragen. Weiter ist dieser Service auch telefonisch oder per E-Mail direkt beim regionalen Steueramt Uerkental (Tel. 062 739 55 25 / E-Mail: [steueramt@uerkheim.ch](mailto:steueramt@uerkheim.ch)) verfügbar.

## **Gemeinde Bottenwil neu auf dem Smart Service Portal des Kantons Aargau verfügbar**

Im Smart Service Portal des Kantons können Bürgerinnen und Bürger, sowie Unternehmen, spezifische Verwaltungsdienstleistungen rund um die Uhr elektronisch nutzen.

In Bottenwil können Sie ab sofort folgende Dienstleistungen via Smart Service Portal beziehen:

- E-Umzug (Zuzug- und Wegzug aus Bottenwil)
- Bestellung Wohnsitzbescheinigung
- Bestellung Heimatausweis (Begründung Nebenwohnsitz)
- Bestellung Kehrrechtmarken

Weiter sind auch diverse Dienstleistungen und Informationen anderer Behörden auf dem Portal verfügbar wie:

- Bestellung Betreibungsregisterauszug
- Bestellung von Zivilstandsdokumente wie Heimatschein, Todesschein, Personenstandsausweis, etc.

Das Portal bietet ihnen im Bestellprozess die Möglichkeit, die meisten Dokumente und Produkte auch direkt mit Kreditkarte, Twint etc. zu bezahlen. Die Barzahlung oder Abholung am Schalter etc. ist in den meisten Fällen auch noch möglich.

Zugang zum Smartservice-Portal ist via Button auf der Webseite der Gemeinde Bottenwil möglich. Sie finden auf der Startseite unter [www.bottenwil.ch](http://www.bottenwil.ch) folgendes «Zeichen»:



Oder direkter Zugang auf [www.ag.ch/smartserviceportal](http://www.ag.ch/smartserviceportal)

Auf Anfang Jahr 2024 wurde durch die Organisation des Smart Service Portal den Gemeinden des Kantons Aargau eine Basis für ein Reservationstool der Gemeindeliegenschaften geschaffen. Mit diesem Tool könnte es in naher Zukunft möglich sein, die Verfügbarkeit von Gemeindeliegenschaften wie das Waldhaus, Fabrikli, etc. online zu prüfen und auch rund um die Uhr direkt Reservationen vorzunehmen.

Wir halten Sie dazu auf dem Laufenden und würden uns freuen, diese Dienstleistung künftig, neben der bewährten telefonischen und schriftlichen Anfrage, zusätzlich online anzubieten.

Wenn Sie Fragen haben oder Unterstützung beim Bestellprozess benötigen, steht Ihnen die Gemeindekanzlei unter Tel. 062 721 22 21 zur Verfügung.

# Steuererklärung schmerzfrei!



## 1 Online-Kurs

Steuern im  
Kanton Aargau:  
**einfach erklärt**

Müssen Sie zum ersten Mal eine Steuererklärung ausfüllen oder haben Sie Fragen dazu? Besuchen Sie unseren Kurs!

### Inhalt:

- Steuern in der Schweiz
- Online-Steuererklärung mit EasyTax ausfüllen
- Welche Einnahmen müssen angegeben werden?
- Welche Abzüge können gemacht werden?
- Wie und wann bezahlt man die Steuern am besten?

### Kostenloser Online-Kurs am

**Dienstag, 7. März 2023** von 18.30 bis 20 Uhr

**Anmeldung** bis Freitag, 3. März

## 2 Workshop

Steuern im  
Kanton Aargau:  
**einfach gemacht**

Haben Sie nach dem Besuch unseres Online-Kurses «Steuererklärung – einfach erklärt» Fragen zum Ausfüllen Ihrer Steuererklärung?

Dann besuchen Sie unseren Workshop und bringen Sie Ihre Unterlagen mit. Expertinnen werden Sie vor Ort beim Ausfüllen der Steuererklärung unterstützen.

**Wann:** Dienstag, 21. März 2023 von 18 bis 20 Uhr

**Wo:** Bullingerhaus Aarau, Jurastrasse 13, 5000 Aarau

**Anmeldung** bis Freitag, 17. März



**Budget- und  
Schuldenberatung**  
Aargau – Solothurn



**Bei Fragen und für die Anmeldung:**

■ 062 822 94 09

■ [praevention@schulden-ag-so.ch](mailto:praevention@schulden-ag-so.ch)

Weitere Veranstaltungen auf [schulden-ag-so.ch](https://schulden-ag-so.ch)